

本報宣言

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月初三日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, JULY 3rd, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 96 (號六九第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(四期星) 號十六百二和信報本

夏歷歲次己未六月初七日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務。愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照舊例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六毛。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每月收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毛。郵費在內。本報除禮拜日外。每日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂前爲籌贖公產事發簿籌捐於七年十二月卅一號經償還第一期今年四月一號償還第二期曾登報通告諒諸君覽惟第三期訂於七月一號計本息銀七千元之譜事關公產重要均藉各手足加意贊助始能收完全之功本總堂近日復派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀繳交代理收銀處如未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還茲由報章佈達俾全體咸知專此統候

八年 四月十八號 域埠致公總堂啓

本館譯論

西報對於簽字和約之評論

(林普慶譯)

據昨日太陽西報評論。此次德國簽字和約。世界空前未有之大戰爭。從此告終。各國厭亂之心。亦從此稍釋。雖奧布土諸國。現尚在處辦中。然此於世界前途。比較亦無甚重要。設非時機就熟。德人勢不得不簽約。惟於未簽約之前。世人隨時討論。至於利害得失。猶費忖測。終無人能下一斷語。今和約之價值已顯著。須知和約乃一紙證書。由用武力威迫得來。故代表在維塞明鏡堂時。極意贊助法首相忌利文之宣告。謂關於媾和條件之規定。當爲敵敵所共遵守。若以其言詞爲無關輕重。德國尙能立國於大陸。則此等反說。不可信賴。何則。蓋對於欺約解釋。自他方面觀之。或以爲太過嚴辣。而不知不獨可以定奪使德國之賠償。重舉國之靈之担負。並使其永遠不能復興其統一全球帝國之野心。此種微驗目的。早已豫戒暗示。在吾人洞察中矣。地球或亦可從此臻於和平地位。至於俄國。內存有一種不可解決的問題。與數新立國國界。尙未修繕。中國則毫不滿意在於現下所受之待遇。土京君十坦丁問題留下。迄今亦未決定。其他各種問題。希望國際同盟注意。早日着手核辦。吾料此等困難條件。將來同盟會中。定能處置過備。如可以達於適度合理的之結局。及能令彼爲衆所信仰。就從此算爲永久基礎。常此發。勢力也。各處因此次戰爭。社會及經濟產業上。蒙其損失者甚鉅。然經濟政治上亦由是而迅速改革。前此之失敗。當爲此後龜鑒。將來經濟之發達。或從此改革。而蒸蒸日上。但此推測。須期於後數十年。方見諸事實也。祈拭目以俟之。

廣東通訊

(任父) 六月九日

西南中堅對峙時局之近態

陸榮廷態度之倏變
和議未決裂以前。政府與陸榮廷。頻頻遣使往還。國人早知陸榮廷。有單獨媾和之意。惟陸對於西南各省。無

四亞輪船公司

雲高華代理人	永生號 葉生	由雲域 船位價目	至香港	滿提高	日本皇后	滿提高	俄國皇后	滿提高	頭等	二百五十	一百九十	五元	一百元	等二	一百五十	八十元	六十元	大等	六十元	上開價目 戰稅另外	▲域多利 信源號 李毓坤 代理人
--------	--------	----------	-----	-----	------	-----	------	-----	----	------	------	----	-----	----	------	-----	-----	----	-----	-----------	------------------

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列後

▲滿提高 六月三十

▲亞洲皇后 七月十號

▲日本皇后 七月廿四

▲俄國皇后 八月七號

諸君惠顧懇請移 玉至

代理人處面商一切可也

客務總司理司徒施謹佈

地址信通施從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打十火司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

啟者本號設在雲高華埠打東街門牌貳百一十四號開張以來辦理唐山油糖米茶各江海味雜貨并置有加工土產專賣如士雜及各種車油大小燈火散沽火水發客如蒙光顧取價從廉以圖久遠交易此佈
一舖在緬甸門牌五百〇四號開張專辦蘇杭雜貨各銅鐵廚房用品農具器具各色漆油鐘錶箱櫃雨衣漆靴一切俱全諸君光顧格外克己
▲喊線 (詩磨) 四〇六八
民國八年五月日司理人 黃信華 披露

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦雲山絲苗宣粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜
▲不龍羅公司謹啓

委路慎大靴舖

▲代售 李高號男靴



易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

北京政府擬承認阿穆斯克政府以取

揖唐爲主持最力之人。十九日以後之春藕齋會議。無不有王揖唐在座。兩院擱置不議。亦王揖唐主張。且定政府擔保簽字。必無話說。然而九日太平湖開會。竟通

食思及水。不覺其痛。數天之內。主紅消腫。膿亦暫除。月曾全愈。弟之雙目復能見光。化日者皆先生之賜。如斯妙劑。可謂濟世大藥。兩眼眼者。有眼。隨發數言。於報章。以告梓里。有症者。知所求醫焉。

黃明華

Chuck 721 904 Grant Ave San Francisco, Cal. U.S.A

電主不簽字。且否認主提唐之與聞。是明與當局爲難也。如南北和局。則據某要人所言。兩方接洽已有眉目。惟以安福部不犧牲新國會於中作梗。且欲奪總代表之席於最近徐氏之朱桂莘手此又當局所不平也。即此二事憤懣已極。加以曹陸聲言將選舉張而安福通電之頃。曹陸聲決定免職之日。難保不有安福有力分子爲之作不平鳴。而爲其主動者。故東海既憤且懼。而出於辭也。

和約簽字後之所聞

二日巴黎電。德俄致一通牒於協約國。謂和約將於下星期初批准。並承認協約國規定封鎖和約批准後。即行解除。德國並望戰事停頓同時釋放云。

意國之大地震

二日南羅倫斯電。星期日此間之地震。勢甚猛烈。其結果死傷百人。無家可歸者數千人。毀敗房屋二百餘間。公衆建築物學校等數間。目下當設法救濟云。

本埠新聞

大罷工情形廿五誌

市長基路氏。于昨日下午兩點鐘。爲電話公司及電話女工聯會之調和。召集兩方面會議。以解決復職問題。會議至晚。仍未有結果。蓋公司之意見。允將罷工者復業。惟有向在職者稍高者。因其罷工。已將不罷工者補充。今罷工者復回。斷不能將斯人之位置降下。而強以相從。此舉未嘗不大費躊躇。至現下工黨之未復業者。多有候電話女工之復職與否。乃定從違。鐵業職工。對於復業問題。甚少反對。亦候電話女工返工。然後復業云。

罷工者每于日間聚集工會。探聽消息。船廠工人仍未復業。罷工委員現無其重要事可爲。蓋以罷工情勢。逐漸調停。茲所談者惟電話女工復職而已。

碼頭起貨情形。亦極安靜。船員之罷工。雖未取消。惟有多數亦復業。刻下輪船泊於碼頭。候將貨物卸卸者。已有多艘云。市會僱用在外當工之工人。已照常復務。茲據市長在市會稱說。會召集市會工人聯會。如警察隊。消防隊。市會內外工人等會議。關於本市與工人兩方面之感情。提出款議。自後凡有同情罷工之舉發生。市會工人不能協全進行。如工人等有不滿意。欲行罷工。須要將事呈交調和聯合委員會磋商。至於調和聯合委員會之組織。乃由工人聯會派員四名。市會派員四名。以便聯合調處一切云。

籌捐醫院之善舉

本埠香山僑民接美華僑公醫院來函。求爲協助募捐。定于本月七號(即禮拜日)下午一時假座源生泰樓上。磋商籌捐事宜。大抵好善樂施之舉。皆有同情。屆時定必樂于趨向云。

華工野游大會紀事

月之一日。坎拿大中華工黨木瓦業華工聯會。舉行野游大會。是日風和日麗。赴會者約三百人。午時十二時在本黨會齊。用自由車載往會場。會場設在雲地企。該處風景優美。各處名勝地方。風景絕佳。各會員抵會後。各處登臨之興。並作各種遊戲。排列攝影。茶會畢乘車而歸。洵盛會也。

加國新聞

洪門招納義士

尾利慎血函云。去年八月號本埠張廷元先生。與各董事職員等。承馬盟長命。接納新進會員五名。其時由張先生承命主持開會禮儀。悉由金門新訂章程。在座觀禮者數百人。此可見我洪門之發達。正不可限量也。

暴動者法難寬宥

溫地昨昨日電云。西人鴉打氏。因日前罷工發生暴動。曾與其列。聞鴉打氏於去月十日。在滿地可銀行門前。胆敢將馬巡扯下。并以脚車直撞其馬。故被警察拘控在案。昨在警署審訊。判其入獄一八個月云。

又占士打田氏。爲同國兵士被控叛亂案。因其結隊遊街。致發生流血慘劇。昨日堂訊判將案延候一星期再訊。又外國人五名。亦因滋事被拘。現禁於士通尼大監。現延律師請具保釋。惟官不准。

補救生活費騰貴之策

坎拿大日電云。財政大臣譚馬士威氏。於是早對生計委員會所稱。謂鑒於近來生活費之騰貴。其獨一補救之策。乃爲加增出產。節減消費而已。此等補救之方。亦甚淺顯。不外勤儉。并謂奸商壟斷居奇。應實行設法取締之。至所謂節儉。非爲減省其費用。惟不可過於浪費。至工值之增加。貨物價格亦必隨之而增云。

承受生意廣告

啓者二埠泰安棧華記生意原係鄭華植孫沛泉梁權兄等所創。今他等志圖別業。願將生意全盤架牛什物悉與泰安棧承受。訂期於西歷七月十五日上午在該號交易清楚。如泰安棧華記有欠到各各梓友揭借貨會等項。及關於泰安棧華記帳簿等情。請於未交易以前到來取妥。倘有逾期不到。以後不得向承受生意者討取。先此聲明。以免後論。民國八年 西七月二號 泰安棧煥記啓

承受廣告

啓者毛遂兄向操賣瓜菜業。今志圖別業。願將馬一匹車一輛連馬車所用之器具及往日毛遂所設之門口生意概項與弟承受。於本月六日下午一點鐘在左珠街門牌二百四十四號屋交易。如毛遂兄有與中西人數目帳未清者。祈於交易以前到來聲明。交易以後有數概與弟無涉。此佈。民國八年 六月四號 劉信添啓

工商銀行股名第二回披露

▲卡忌利埠
雷家輝 何林 余毓森 各一百股
余毓彪 五十股
黃求盤 余雅和 謝維玉 謝維初 余耀棠 黃依章
黃進和 陳惠庭 伍向仁 各二十股
陳燦大 謝維彩 胡維就 林筱唐 各十股
余翁和 黃求炳 雷家新 黃愷文 各五股
▲品夫埠
黃銳蘭 四十股
江文堪 余操禮 各二十股
黃俊培 馬華新 謝維 江贊棠 董聘義 余敬禮
關崇宣 各拾股
張享 六股
馬榮汲 朱榮仕 各五股
阮觀海 鄧祥 胡維欽 宋華生 陳華積 阮天益
阮本泮 各四股
▲堅摩埠
鄭盛 二十五股
李謙由 二十股
作由 郭華分 各十股
李集由 林貽燦 李奕樑 李輝由 馬瑞瓊 譚恩
各五股
李奕棟 三股
▲企崙埠
李發宏 李登暢 二十股
▲注意
一本銀行股份每股實收美金五元
一本銀行西名(Industrial & Commercial Bank)爲利便計省稱爲I. & C. Bank
本銀行收買得勝公債票如意者面商或函詢林天木
T. K. Lim (Secy. I. & C. Bank)
P. O. Box 20 VANCOUVER, B. C.
總書記林天木謹佈

林英羅先生奉委籌捐

城埠函云。致公總堂派委林英羅先生。爲卑詩省各埠籌捐賑公產。所到各埠。仰各昆仲就地再派才德允孚衆望之人。協助林先生進行。至所到之處。祈各昆仲一律看待。無任盼切云云。

鳴謝

啓者弟繼遊到山巴魯蒙該埠致公堂同人連日盛筵款洽。並一切招待無微不至。自思德薄能鮮。有忝所當然。又不能圖報於萬一。特誌片言於報端。聊以表諸君子之厚意也。八年 六月 廿七 李希實上

滙銀者注意

本公司設在雲地士定街西端門牌六百二十六號。專接滙兌生意。凡滙往香港之銀兩。均在香港上海銀行交款。穩固妥當。取價相宜。并有金錢找換。如華友光顧。格外歡迎。
●是日滙價每百元八十三元
科路士公司啓
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.
Payds Financial and Travel Bureau Ltd.

恭頌雷夢熊先生

雷夢熊先生大鑒。啓者昨六月八日。曾從郵寄上銀十二元。購取三錢引戒煙藥水。四樽。曾經依先生之方法。陸續服計。僅六日之間。將此煙毒消除。便無各病。發牛且困倦之憂。可見先生之藥水。果有靈丹之功。特修書奉呈。以謝先生之恩德。民國八年六月廿六號 李奇彩拜頌

恭頌雷夢熊戒煙藥水

雷夢熊先生鑒。啓者弟前染洋烟。引十餘年之久。曾戒數次。不斷或骨刺肚痛。各症而發生。今幸蒙 先生賜來三錢引藥水。一料共七樽。果然不滿二十天。將此烟引掃除。飲此藥水。精神倍加。操作園工。無困倦之勞。此恩此德。莫敢忘。故特登數言。以鳴謝忱。一九一九年 七月二號 地邊菜園何來彬恭頌

哥林比亞紙料公司廣告

紙袋紙碟。包物紙繩。仔孔文工。課寫字等。部鉛筆。墨水。信皮筆。管筆。咀博。架寄貨。則紙學堂文具。商店用品。各色紙料。發行華商惠顧。按價從廉。以久交
Columbia Paper Co. Ltd. Phone Sey. 832-8823
1038 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

時利和合記啓

本店專辦中西福食。久蒙中西人士賜顧。多歷年所。原在片打街東端門牌九八號。開張今遷往。編街門牌九八號。所用信箱。電話。悉照向來。號數。恐中西人士未及週知。故特登報。佈告。使四方君子。知所垂注焉。
八年 六月 卅號
時利和合記啓

時利和合記啓

SE LEE WO HOP KEE
958 MAIN STREET
P. O. Box 701 Phone Sey. 3620
Vancouver, B. C.

工商銀行是日(每百)八十三元

大幫魚頭
坭紅毛坭

廣永生號廣告

舖穀麥草麥人唐
Kwong Wing Sang
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大幫白灰

本號設在緬街八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
各号魚頭坭發
行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本号或
函取立即應命
(電話三三零)
▲雲高華埠
廣永生主人啓

衛安氏

此藥專治火燒傷燙傷洗油傷
視水傷喉水傷火傷火傷火傷
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元
衛安氏啟

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

靴名云決

GOODWIN'S

新式文雅合
脚係名菴怕
黎市請來賜
顧實價不二

The Goodwin Shoe Co.
119 Hastings St. E.
Phone Sey. 4696
Vancouver, B. C.

館旅路資

告廣織組新從

LOYAL HOTEL

258 Pender St. East

▲片打街門牌二五十八號
▲電話(失磨) 二九六〇 29260
司理人 李樂 李錦全啓

利多域

告廣昌同利

Lee Hong Chong Co

Phone 3253 P.O. Box 517

533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利華埠市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)電話五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 謹啓

(名)(利)(客)(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠門牌一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設地毯
總房均備傢私合用得宜床褥鋪墊手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女浴室等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙 梓里
呼安當諸君實房無論按日或按週或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便諸
起見仰祈留意爲盼
▲電話線一八九五
司事人江贊祐啟

功同良相

伍登君先生嶺南之儒醫也向在羊坦懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一
以聞揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有膏丹丸散吐衄咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥

▲伍君現寓金化街門牌三百四十號

介紹人李希賓 謝汝振 伍嵩
李崇儒 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

▲坎屬代理處列左

萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

奇效

九濁虛精固腎強

此丸專治男婦虛弱精血不足腰膝痠痛頭暈目眩精神不振等症服之立見奇效每盒五元

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

電話 (詩吟) 二六六零

本號設在片打桌街原日門牌二百三十一號
六號今遷往貳百七十八號開張專辦六
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材家
茸玉桂正字號參丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定不誤

各代
 理多
 李英
 昌隆
 進隆
 致公
 總堂
 溫致
 同安
 棧李
 世初
 化利
 源號
 李世
 宗
 舍廣
 德號
 陳文
 宗
 路安
 昌隆
 陳杞

伏見丸 香取丸 鹿島丸 往開香港頭等位二百五十元來回
一年期四百一十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙票
議大艙客每位收銀五十五元因幡丸 阿波丸 頭等位壹百
十元來回帶式百六十二元二等位八十五元大艙客位五十
元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

香港順利匯兌

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利通兌局司理人伍尚銀 李榮桂 林榮桂
雲南華成理人林德銘

星圖通辨

我國僑胞。西。五。商。匯。銀。回。智。皆。欲
辦。到。即。時。若。法。惟。加。拿。大。省。中。國。人
未。設。有。匯。兌。局。向。由。西。人。銀。行。轉。匯
但。西。人。銀。行。所。用。收。支。時。候。於。我。華
人。多。有。不。便。者。物。也。該。匯。子。到。港。拆
出。辦。房。無。股。字。轉。銀。兩。方。能。交。銀
此。北。者。須。候。半。日。始。將。銀。兩。未。能。交
時。阻。子。東。有。等。此。特。創。設。銀。行。親。耗
向。年。倫。遠。近。到。此。特。立。依。銀。行。親。耗
明。子。銀。紙。傳。滙。僑。胞。及。商。戶。喜。通。也
專。到。港。隨。時。可。以。收。或。由。東。匯。也
然。所。收。底。數。覓。人。担。保。阻。擱。時。候。也
如。各。內。埠。祥。里。喜。通。由。信。銀。買。柯
新。紙。借。票。定。期。以。致。各。通。各。埠。幸。錦
義。辦。金。山。貨。物。寄。事。定。裕。乃。係。利。便
五。商。起。見。仰。祈。留。意。賜。顧。是。幸。

●本號常有大小金錢便換

●莊匯票時候每日

西曆一千九百零五年

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

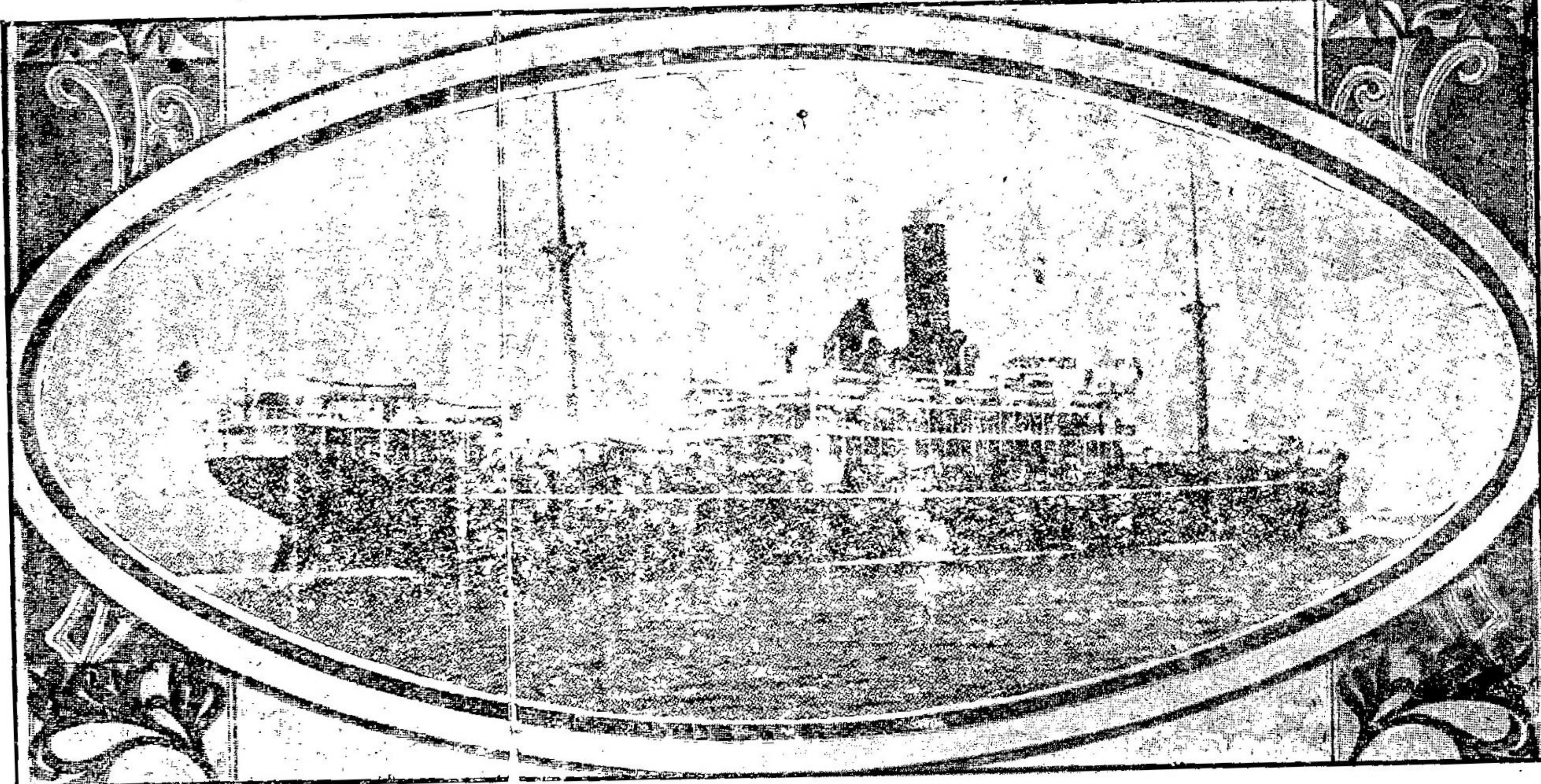
本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打窩門牌七十七號

(附錄詩毛八)

諏訪丸	三月廿二日	鹿島丸	四月廿二日
伏見丸	五月九日	香取丸	六月二日
諏訪丸	六月十九日	鹿島丸	七月十二日
伏見丸	八月五日		



YAN WO Co.

239 Keefer St., Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接迎

咸水埠陳 宗陳 孔陳 江陳 耀陳 啓

▲**大狀師廣告**

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

店 合 股 廣

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
各款靴套沽銀二元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

有常



自來血寄賣

如近女脚手裏浮腫丸服此丸
 如腹內生蟲服此丸每食後立
 吞起日兩服此丸每服天香立
 補氣去心平神丸新法一五毫
 設行玄微消腫止痛散服此丸
 設行遠地熱肚脹散服此丸之
 五上肚痛丸
 通連頭打丸
 每個壹毫

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone 577. 4611
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

五洲大藥房

此症地迫藥材正合于骨丹丸散存儲牙主人不特貯有
外科和醫生常用亦醫界紳外全料設牙刀傷致有
種種疔瘡癰疽便毒有跌打陰陽瘡毒透年爛脚風
諸般皮膚濕脚腫方雖有症立細心研元氣腫肉外病症
各在體膏丹丸散以便偶染而未能親臨者之用幸甚
以張伊始誠恐為華未及週知特誌數言以便

宜 耀 公 司 奇 花 雜 貨 店 合 股 廣 告

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花_口西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小雨襖各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香齏日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
各款靴套沽銀二元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.
78 Pender St. East Phone Sev. 772

祖國要聞

北京各校學生之聯合大會

▲恐罷課仍不能達要求之目

北京學生界於五日下午三時 在北京大學法科大樓堂開各校全體大會 磋商進行方法 到會者有三千餘人之多 茲述其開會情形於下 (一)主席段錫朋報告 是日午前九時 開各校代表會議議決 各校代表呈請各校長請大總統釋放被捕同學 再由各校聯合上書大總統懲辦洩露軍情宗祥陸宗輿 且各校一律罷課 至被捕同學回校為止 又各校公推代表進謁教育總長 陳述遊街情形及理由 並本日罷課理由 再宣言中外通電全國教育會商會 請其一致行動 電請上海和平會議 主持公道 電請我國駐歐專使 對於青島問題 抗死力爭 萬勿簽字 (二)國會代表符定一演說 謂社會對於此次舉動 深表同情 即鄙人亦甚贊同以後進行 願行效犬馬之勞云云 (三)方豪報告承委到教育部請願 惟因專門以上各校校長會議尚未終了 故未到該部 (四)劉君(未詳其名)報告昨晚見吳總監 據云對於被捕學生十分優待 並有報紙可看 詳細調查被捕人數 北京大學廿三人 高工八人 高師二人 共三十三人 並告以此次舉動之理由 並携有被拘同學之信 (內容略謂弟等在此頗蒙吳總監優待 請諸位同學 極力進行等語) (五)羅家倫報告接洽商界情形 大致謂商界對於此舉 深表同情 並明日開緊急大會商議對待方法 又報告接洽報界情形 謂報界希望各界一齊努力 並希望學界組織總機關 電報不能外發 報界可以為力 總機關內部須有一新聞團傳佈新聞於各界 且可派代表到上海接洽各界 (六)清華學校代表演說 謂華學校已罷課 並派五人來京調查事實 然後籌對付方法云云 (七)警官學校代表演說 極為激昂 又出血書 (殺賣國賊四字)四字 備示同人 (八)朝陽大學代表 提倡抵制日貨 (九)主席演說 對於青島問題不可放鬆 被捕同學若不能放回 自有各界作後援 最後手段 聯絡各校學生列隊到地方廳自首 決不能使少數同學 負全體之責任 幸請諸同學每日到校看視通告 (十)各同學演說 (十一)自由捐款非常踴躍 聞已達數千元

日艦之示威運動

▲二島小吏惡甚

十一日大阪每日新聞 載佐世保電云 中國排日風潮勃發 於在留邦人之治安 不免危險 故山岡少將 將麾下之第七戰隊 集於漢口 其艦名及原駐地如左 宇治(漢口) 田(同上) 鳥羽 (三日自南京發向漢口) 須磨(四日由上海發向漢口) 伏見 (五日由宜昌發向漢口) 嵯峨 (五日由南京發向上海) 又馬江警備艦 二拾一驅逐艦 樺桐二軍艦 為任南方警備 八日亦集於廈門云

注意

華英通語連字典已寄到

▲每冊一元二毛五 ▲每打拾二元

鄭曉甫華英類語(即鄭智仔)

▲每冊一元二毛五 ▲每打拾二元

Wah Ying P. O. Box 813 VANCOUVER, B. C.

華英書報公司廣告

承受廣告

啓者把市架 King George Hotel 餐館生意原日季來兄所做今季來兄志圖別業願將生意全盤與及架生什物一概頂與本立堂承頂期擇新曆七月二十號午時在舖內當眾交易清楚如季來兄欠有唐番大小數目生揭會項等項未清等情祈依期到來取妥如逾期不到是為自誤自交易後或將舊招牌改新字號任從承頂者自理不干舊手人之事先字聲明以免後論此佈
民國八年 新曆六月 廿二號 本立堂啓



本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔携帶身上極為利便隨時能自照之真相也

謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下
一凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面
一凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費五先
一凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有打順者亦贈送一面「每打順銀二毫半」
一凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到于今所有相底一概保存也
本館電話「詩摩五二七四」
周耀初影相館主人披露
中華民國八年三月二號

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

治結毒全身癰症應效

弟因前染花柳毒未清急用大補茶丸連服十餘次後至其毒閉結血管發現身如蛇皮癢難堪而面而紅紅雲額內而由行蟻咬食睡不安隨後速付銀十元 秘真先生寄到藥丸之理三禮拜之久盡為掃清此患敬敘數言銘感 先生再造之恩也 舍弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治多年常覺不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

LOYAN ROOM

255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9852
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云坤左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜
▲每夜收銀二毛五至三毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛至五毛
弟 鄭懷彰字佈

狀師告白

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華商未及知者故託鄭瑛文君介紹如有委及問他便知
弟 馮平臣敬佈
Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
馮平臣大狀師

秘真先生 醫述神妙

秘真先生醫治多年之症久不愈其全身痛楚難堪當加以皮外時發行毒形如米行痛癢難耐久氣血虧損之不能補之不得再四思慮實為束手無策良朋謂及秘真先生治症有化之之法久經效驗中外傳名弟即付銀五元將症說明求醫秘真先生寄到茶丸並用法單紙照法服用之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸治之數日其毒盡除而先生自製之花柳膏丹膏丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟先生用此丸與膏丹好安而身健體強常服報端以謝大德云云 弟 阿士 謹誌

坎拿大總工會佈告

啓者本工會因鑒于世界之趨勢謀進工人利益起見不分種界凡作工者應當聯絡感情免受資本家壓迫達我平民生活故本工會各處工黨亟宜謀統一之策無論某種人皆以平等之利為均沾他日東主若有野心發現虐待工人者一經探悉本黨必然與之交涉以獲最優厚之利也本黨之居留本屬充實各項職業者因缺乏團體之故而勢力隨之懦弱以致受東主之殘酷冷遇一經團結一以對付之法其日人已有多數人入會並希華僑諸君速入會共圖進行勿失此優也先權利
近因罷工事凡我華僑諸君務宜堅持到底本黨定能担保諸君復回原職及使東主依照本黨例給以所欠之工金俾資家如到華商各處請人以代罷工幸勿前往以免破壞大局俾我工界得遂要求早日解決為盼
馮平臣 H. O. 謹誌
W. Chee Wai, Delegate of B. C. Loggers Union

二埠檢拾先友遺骸

啓者本埠定期七月一號開工執拾先友遺骸約一天告竣前因義墳碑記往年已被公家 律掃平此 今無形跡可考想各先友之親屬曾經到墳場辦理葬事者尚可模糊識認即先期報知或先到墳場堅以証據隨時易於手目混雜即與先友有親友世戚之關係者此責亦難旁貸特此預告
民國八年 六月廿六號 中華會館謹啓

廣東新聞

特約通信

陳炳煥統軍六千東下。已抵梧州。經見前日專電。陳日前由桂抵港。已引起一般人之注意。故有陳氏督粵之風說。不知陳之來港。乃為聯絡各方面。以爲統兵東下之準備。陳離港後。即赴肇慶。逗留二天。轉赴梧州。數日即有大部桂軍由桂平抵梧州。各兵皆係行裝。所携子彈固多。沿途轉運。絡繹不絕。現在所轄之軍。詳數未悉。要不下六七千之多。且連日尚有趕到也。粵省。府與軍署已早有探報。聞陳氏之辦法。如有廣西軍隊過境。一行迎頭痛擊。照辦土匪看待。自七八號起。省中即下令加緊戒嚴。所有各軍隊駐所各機關。均加派軍隊。日夜巡邏。莫氏于前六號。調令第三軍沈鴻英所部砲隊赴恩平。第二軍林虎所部赴陽江。分頭駐紮。預防廣西軍隊由梧州肇慶。分道而出。并以此預備迎戰。及堵截包圍肇慶之策。林虎軍隊。向駐增城之石灘。東莞之石龍各處。當端陽節日。林即有密電分發所部防軍。預備調遣。昨七號日。即有大部軍隊到省。翌日即由天字碼頭落船。轉赴兩陽。至三水河口各處。亦屬下游要隘。聞莫亦早經調有大軍駐紮。以資堵截。或云係魏邦平軍隊。是否未知。至北邊防督辦李根源。亦政學會人也。昨亦將軍由韶關南下。并在韶江黃沙各處。設有兵站數處。此次桂軍至梧。即止則可。如果東下。戰機之開。即在目前。肇城爲必經之路。又爲李耀漢根據之地。刻下肇城一隅。雖已爲粵軍佔領。惟李耀漢素爲親中央之人。其目的同。其臭味同。至其能否爲陸氏所利用。肯爲陸氏之鷹犬。尚未敢必。要之陳氏此次之統兵東下。惟爭廣東。惟與政學會爭廣東。記者甚望所言不確。否則吾粵之身家性命無遺類矣。

赴澳引渡著匪回省

警務處長魏邦平。頃以香山屬著匪陳斌等。夥黨擄劫犯案。迭由官軍派隊偵緝。迄未獲。現查該匪等竄匿澳門。迫逐法外。若非早日引渡嚴懲。未足以除巨患。昨特呈由省長核准。派委專員赴澳。商得葡總督同意。日昨已將該匪等押返省城。即行轉解香山。就地槍決。鄉民無不額手稱快云。

亡國公司宜早知機

提倡土貨之說。日來愈唱愈高。省中各貨。除海味雜貨行外。其劣貨之銷流。地者。以花紗正頭爲大宗。該行中人。近因外交風潮之壓迫。亦決議停辦劣貨。改購他埠物品。與各行取一致行動。外交後援會。今並擬派員調查某國入口貨物。開列清單。以告國民。俾知所取舍。又某某數公司。專銷劣貨。憤激者至有目爲亡國公司。現學界方面。決定不入其門。聞此議係某女校發起云。

欲繪像者請來

兼接西法石粉真像
夫繪像之爲用。何哉。蓋取通乎其人。以遺子孫。使百年後音容難覓。而真像猶存。令子孫思慕不置。云爾。所以繪像。事實爲人生不可少之物。我中國內地雖畫家如林。惟惜陰陽之精微。不知傳神之奧旨。未幾每失本來面目。鄙人二十年前。仍是中國之舊學。畫家今二十年間。身在歐美。得一變而爲新學之畫家。焉故操此業。以傳授僑胞。已五六年矣。幸歷年各門徒。凡與西人競美術者。均得高列超等。自揣已不負我個人一事之責任。今當教授之餘。且擬再爲僑胞作萬世遺留之肖像。并售山水等畫。藉鳴謝世焉。如蒙惠顧。請函來取閱單。可也。
老畫家陳寶賢謹啓
B. H. Chan 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

企霖文大衣裳舖

童子部更特色
童子夏衣更特色
套六元五毛至二十一元



本號衣
實諸君
久已共
見隨取
也保證

CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

有頂好九魚發賣

本號始創西洲九魚。迄今開辦有十年。屢蒙各貴號光顧。不勝銘感。近來幾春。因戰務影響。各行因乏。所儲貨不足。各貴號採辦。屢有阻滯。現本公司同人等。爲廣招徠。起見。再集厚資本。與捕魚西人。訂立合同。務其達到目的。是春新晒九魚。出市特登數言。俾各商號週知。請來購辦。利益均沾。是所厚望。爲價情實。請付中西文件。到來定必按時付。觀者本號新晒九魚。五拾磅庄。一百磅庄。相枚香白魚。蝦肉生晒。雪魚仔等項。俱備發行。
譚登禮啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

士丹達有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮各款麻包。出賣取價格外相宜。現下麻包起價。惟本公司因招徠生意。起見。取價從廉。如華友光顧。無論用中西文函。均可照辦。無誤。本公司曾聘陳沛沛先生。爲多年專爲華友接洽。希爲留意焉。公司在面街七百二十一號。
電話 (失磨) 四一五九
Standard Junk Co. 721 Main St. VANCOUVER, B. C.
Phone Sec. 4159

請看大廣告

華僑酒樓始新張
歡迎士農工商
茗茶點心諸麵食
品潔味美比花香
炒賣筵燕均適口
易牙曾授我秘詳
侍女殷勤款佳客
妍媚雅不爲他揚
燈光椅棹裝煌麗
自信亦可勝平常
敢請惠顧諸君子
快的移玉到此嘗

華僑酒樓司人 李梓良 潘寶輝 李初槐 謹啓

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭蘭街一千八百五十五號。即往那參卡站左邊。專做中西伙食。牛菜。菓菜。生熟。并在大律師金林晏。追寫字樓。當譯員。接理衙門大小案件。讀書。帶稅。金銀。地契。等件。同胞委託。請往狀師處。或往廣東街。恒興棧。均可接洽。或誠。本公司亦可。効命。岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 啓。現本號有廖芝先生。乃廣東新會人。祖傳數代。外科。聖手。前日。凡染有花柳。及雜症。求其醫愈者。不可勝計。特此佈告。以便。患病者。知津焉。
(大律師金林晏。追寫字樓)
KILLAM & BECK
Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B. C.
(或水師街山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
感小坡恒興棧
HUNG HING (HAN & Co.)
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.



本樓在雲埠片打街夾卡路街角。喊線失磨四零六七。皇家信箱五九四。本樓主人謹啓。

萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.
啓者本店專辦祖傳杭國油糖茶米什貨。日用食品。京果。海味。磁器。碗碟。罐頭。乾菜。各省地道。藥材。參茸。玉桂。膏丹。丸散。發售。茲爲廣招徠。特在場。名凡物。取價從廉。以圖久遠。交易。如蒙各界垂青。請到上列西字門牌。賜來。定必揀選。親貨。從速。付上。
▲舖在片打街東門牌九十二號
▲喊線 (失磨) 一四三二
司理人 黃雲混 全啓
甄良庶

不可不做人西棄自可
係唔係話汝兄老得做亦
民國以來。西裝日興。而旅外僑胞。更加。甚焉。然。歷年。來。買。自。西。人。利。權。外。溢。漏。卮。堪。嘆。者。惜。之。本店。有。見。乎。此。茲。特。我。華。人。自己。挽回。華人。利。權。起。見。特。厚。集。資本。創。設。洋服。店。凡。百。男。女。裝。及。童。男。童。女。各。色。衣服。無。不。齊。備。而。衣。箱。皮。夾。袋。鞋。靴。帽。襪。等。等。尤。爲。選。擇。合。色。以。利。便。僑。胞。購。買。如。蒙。光。顧。其。表。歡。迎。舖。在。舖。街。五。百。一。十。四。號。開。張。
司事人盤祥啓
本藥房厚備資本。發售著名。中西。丸。散。各。種。藥品。文。房。用。具。香。燭。香。水。品。朱。烟。烟。仔。烟。餅。麻。糖。及。一。切。美容。潤。顏。裝。飾。品。等。等。凡。西。人。店。各。樣。零。星。諸。物。無。不。全。備。倘。蒙。惠。然。來。顧。定。當。厚。禮。相。待。
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤煥亮啓

不請獨好藥材冰羔更妙哉
試否與西藥舖同賽
本藥房厚備資本。發售著名。中西。丸。散。各。種。藥品。文。房。用。具。香。燭。香。水。品。朱。烟。烟。仔。烟。餅。麻。糖。及。一。切。美容。潤。顏。裝。飾。品。等。等。凡。西。人。店。各。樣。零。星。諸。物。無。不。全。備。倘。蒙。惠。然。來。顧。定。當。厚。禮。相。待。
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤煥亮啓

台山塘市保安堂廣告
啓者本堂專辦參茸熟藥。藥理。郵。匯。兌。經。歷。有。年。快。捷。妥。當。屢。蒙。各。界。推。許。如有。兄弟。親。朋。賜。顧。請。接。住。址。寄。付。自。然。無。誤。
Bo On Tong Post Office Tai Tong Station
Toy Shan Canton China
廣東台邑 大塘市保安堂啓

域埠至德堂催收緣部啓事
啓者本堂茲爲收贖實業。事。附。設。三。德。堂。百。子。會。經。于。本。年。正。月。發。部。與。及。收。股。銀。同。時。訂。定。十二。月。一。號。爲。償。還。期。事。關。實。業。均。賴。各。昆。仲。加。意。認。股。收。取。完。全。之。效。既。認。股。者。即。將。股。銀。寄。交。貯。庫。員。處。收。如。未。認。股。者。抑。所。鼎。力。認。股。早。日。將。款。賜。來。得。以。應。期。償。還。實。爲。企。翹。肅。此。并。請。 鑒。安。
民國八年 六月吉日 加拿大域多利至德堂啓

本藥房在美洲金門都路門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外各不離手。近日之症定能包醫全愈親自到診者可將該症詳細列明付來取診當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

○南士坤丸 每料五元
○醫士劉小初謹啓

補腦壯神丸	每樽五元	補腎壯陽丸	每樽五元
壯陽長大丸	每樽五元	參茸壯血丸	每樽五元
腎虧補血丸	每樽五元	夜夢遺精丸	每樽五元
內傷吐血丸	每樽五元	化痰止咳丸	每樽二元
風濕骨痛丸	每樽貳元	皮膚止癢膏	每盒貳元
拔毒生肌膏	每盒貳元	拔毒痔漏膏	每盒二元
腳氣腫痛丸	每樽五元	花柳骨痛丸	每樽五元
花柳餘毒丸	每樽五元	花柳解毒散	每料五元
花柳疔毒丸	每樽五元	立止頭痛丸	每樽二元
立止心腹痛丸	每樽二元	立止暈浪丸	每樽二元
立止肚痛丸	每樽二元	立止暈浪丸	每樽二元
立止勾虫丸	每樽二元	大便下血丸	每樽二元
哮喘蝦氣丸	每樽二元	小腸氣痛丸	每樽二元
開胃化滯丸	每樽二元	斷根臭狐丸	每樽二元
止流虛濁丸	每樽五元	跌打刀傷散	每盒五元
眼科萬應丸	每樽二元	萬應膏藥	每張五毛
婦科調經丸	每個一元	參茸戒烟丸	每樽二元
立止發冷丸	每樽二元	立止鼻血丸	每樽二元
撞紅消毒丸	每樽二元	人參大蛤蚧茶	每包二元
人參十全大補茶	一包二元	人參鹿茸大補茶	二元
雙料半補清茶	一包一元正	參茸武溪茶	一包二元
廿年舊清遠茶	一磅一元	參茸補血氣浸酒	葯料十元

丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買凡照西字付來無悞 付葯郵費買者自理

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰軟頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後得買水發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以爲報謹書數言登報俾有病者知所問津焉

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟
治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹錠服之
果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感生
厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉○代柳

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行時爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉至先生者余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余全賴先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎

▲電話 (矢毛) 2282 - 2640

總理 朱廣煒 司理 黃仲華 李子敬 啟
理 朱明章 關基

本商店總公司在舍路支店分設打金馬碌崙日本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫哥華埠支店在喜士
定街西四十六號電話（試聽）二九三三
貳九三四
本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆 銀魚干 豉油
柴魚 尤魚 蓮藕干
魚仔干 桶蕎題 罐頭包魚
罐頭竹筍 古屋商店謹啟

本店專辦唐山油糖茶米京滬海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味真蘇香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留意焉

▲喊線詩磨四〇五二



▲現代初耀周埠華高溫▲
 HONG WO & CO. Steveston R. O.
 市姊廠埠同和號啓

補腦丸
大樽三元 小樽二元
五洲大藥房發行

魚肝油
每樽壹元毛五
五洲藥房發行

魚肝油
五洲大藥房發行

魚肝油
每樽壹元毛五
五洲藥房發行

補腦丸
五洲大藥房發行
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can.
雲哥華五洲大藥房門牌

魚肝油
補氣補血
健胃消食
潤肺止咳
滋陰益腎
壯筋骨
凡做板廠仔仔木料由
時吸而入肺管口乾喉痛
及做板廠仔洗衣製衣
多吸水大藥房發售
常服魚肝油可免此患

剪髮機
五洲藥房
光坑光

剪髮機
五洲藥房
光坑光

金鋼
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

髮梳
五洲藥房
光坑光

The image displays nine distinct medicine containers from the Wuzhou Pharmacy, arranged in a 3x3 grid. Each container is labeled with its name, price, and the pharmacy's name.

- Top Row:**
 - Small bottle (left):** 小腸疝氣藥 (Small Intestine Hernia Medicine), 每樽壹元 (One Yuan per bottle), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
 - Rectangular bottle (middle):** 立除角風藥 (Instant Wind-Dispelling Medicine), 每樽八毛 (Eight Cents per bottle), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
 - Bottle (right):** 傷風和鮮藥 (Cold and Freshness Medicine), 每樽七毛 (Seven Cents per bottle), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
- Middle Row:**
 - Small bottle (left):** 神效白濁藥 (Divine Efficacy Gonorrhea Medicine), 大元九毛七毛 (Nine Cents and Seven Mills per bottle), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
 - Rectangular bottle (middle):** 花柳掃毒藥 (Venereal Disease Sweeping Poison Medicine), 每樽五元七毛 (Five Yuan and Seven Mills per bottle), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
 - Bottle (right):** 遺精夢遺藥 (Spermatorrhea and Nocturnal Emission Medicine), 大元七毛 (Seven Cents per bottle), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
- Bottom Row:**
 - Box (left):** 神效白濁丸 (Divine Efficacy Gonorrhea Pills), 大元半小四毛 (Half Yuan and Four Mills per box), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).
 - Small cylindrical container (middle):** 化痰止咳餅 (Expectorant and Cough Suppressant Biscuits), 每毛 (One Cent per container).
 - Box (right):** 花柳掃毒丸 (Venereal Disease Sweeping Poison Pills), 大元半小四毛 (Half Yuan and Four Mills per box), 五洲藥房發行 (Issued by Wuzhou Pharmacy).

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

圖第九號新欸機器
每具十九元壹角寄費在外

圖第六號新欸機器
每具四十九元五角寄費

圖上第六號新欸機器
每具四十三元另寄費

我婦荷鞋	五件	周璇歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閩留學廣	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	賈見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園鬚髻	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描谷	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會裏	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	四隻
平貴別窑	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	一隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	二只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	一只
官公抵冷妓女憶情郎	共一只			寫書紅繡鞋	共一只
夜蕩舟	爛大鼓	共一只		鹹水歌板	跟共一只
五更嘆	男燒衣	共一只		一正綱送情郎	共一只
王姑娘算命	寶雜貨共一只	閨諷嘲	亞蘭賣魚共一只		
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只		
担梯望月	仙花調 共一隻	放白鶴酒金橋問卦	共一隻		
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費費客自理					
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游峰舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶敘	三只
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理			
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五			
	五十庄每口唱碟十面	價銀二毛			
	三口庄每口唱碟卅個	價銀一毛			

祖國重也

。如黑寶石。惘然四矚。個中似蘊有無數難解之問題。待人置答。至渠輩之母。則已僵臥於柩中。縱使二兒萬喚千呼。聲聲呼阿母。亦弗能復聞。蓋母以昨夕死。臨死時。猶向人索兒。以灰白之唇。爲最後之親煩。而稚子無知。乃弗審阿母之去死已邇。竟沈沈而入睡鄉。迨醒。則見室中驟益多人。憧憧往來。棹上方燒白燭。燭光燦然。燭承塵。阿母道。熟睡。身挺而弗動。阿父則踞床畔。嗚嗚作聲。聲乃弗類哭而類哭。俄聞有人發爲悲嘸之聲曰。傷哉無母之兒。今者暫往吾家去。實則凡此種種。貳兒俱未之見。俱未之聞。即見之。亦殊不識不知。特作書借彼二兒之耳目。濡染吾筆墨耳。

昨夜式兒即居於鄰家。鄰家之主婦。遇之良厚。飲以茶。食以餅。兒亦殊一無所苦。是日之午后。爲阿父携歸。同乘人力車。至于村道。彼五歲之兒。初以爲阿父殆

諧
著

賭徒向賭代表請願

蓋聞築室之成。不謀行路。流水之奏。要遇知音。一言苟得同心。千里猶如對面。語曰。可與言而不與之言。失言。古聖人其詔我矣。側聞北方王代表之在滬也。頗議不成。閒居無事。呼驢喝雉。捉雀吹鴉。座上羣雌。更有唱書之請客。門前駟馬。每來門寶。

大漢公報雜錄

中華民國八年

之貴人風雨不停晨昏罔輟殆已令國可籌餉民可發財爲一舉兩不知代表爲何物和平爲何事團體得之計乎雖我代表勢大財雄隨時之呼籲百姓之呻吟盡撤腦後何隨地可設賭場斷不爲警察之所干顧目前此間樂談風月可矣某同道涉然而事業非正名行有虧故在申江仍有兔窟三遷之舉若撤禁網中人也搔着技癢仰望光儀地角天涯未得一登龍門以長聲價恨移偏作正化私爲公則雖寢饋於

人同此心。心同此理。伏乞作爲議案。提交和會。吾料南北代表。亦知麻雀之局。有我門風。四方之壩。有我方位。無不拍掌歡迎。而樂成人之美者也。我代表其有意乎。某將馨香祝之矣。

北堂雅頌錄

維

民國八年六月廿一號爲比尹育才閱
書報社一週紀念之辰同人等謹以
燕詞而祝白

正傳所謂何事。一曰開賭禁。賭徒多數之心理。僉謂暗賭不如明賭。私賭不如公賭。暫賭不如永賭。北京之賭。私賭也。故大總統有嚴禁之預言。廣東之賭。暫賭也。故策進和平會有請禁之私願。是屬強制。非出自然。實則嗜賭之心。根於天性。與食色鼎足而三。兒童何知。尙以簸錢擲骰爲樂。曾謂成人。而無消遣。則亦禁者自禁。而開者自開耳。何如盡弛禁矣。此又有望於代表者也。以上兩端

聖賢事迹 編什兼賅 居今稽古
繼往開來 有書有報 樂育英才
菁莪造士 棧樸成材 欽哉後學
共樂春臺 一週成績 家國壩梅
云埠致公堂同人鞠躬
本社成立兮 迄今一載 同慶紀念
洪英萃會 期我後學兮 韓潮
四海 利國福民兮 光榮萬代
本社同人鞠躬

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材茸玉桂止守號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內研究婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病不能就診者請將病源詳述并銀屏祈照上列牌寄來本堂定即於症發藥從速附上現新張伊始貨物極為鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五

▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五

▲參茸武溪大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五

▲參茸寧神定志丸料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五

▲天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五

▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五

▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五

▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

▲哮喘扯氣丸每服銀二毫五

●●●電話(詩塵)壹一九壹

容月池先生方脉寓內

雲埠延年堂 司人 盧宗琦 同啓
理人 黃順和

破天荒之補腎丸

市肆所賣之丸散汗牛充棟莫不大書曰萬應滋補其名似覺震驚人耳而功用則一效未見遑云萬應惟雲高華埠片打街東端延年堂之**補腎丸**誠破天荒之補丸也弟等生平血弱腎虧食參號之藥丸既難枚舉間有畧奏微效究不能持久惟延年堂之補腎丸初食一試而而神效卓著連食半月不徒能補腎並能壯筋活絡是以將食丸之功效白之友人梁玉田梁友初尚疑信參半及購食數天而弟所言誠爲不虛近來該堂售此丸者接踵不絕弟非敢爲欺世之談特有裨補於人羣者不妨爲之直出也

弟伍鍾 梁玉田謹誌

◎◎恭頌良醫

啓者弟去年在西八處傭工偶然失慎致熱氣噴爆發泡傷面
部腹部及兩臂當時魂不附體幾有性命之虞令人目不忍觀
東主見此情形甚爲驚駭旋即車往醫院調理月餘無效西醫
云非從臀部割皮填補終難奏效在弟自思縱然不死終爲殘
廢之人不復操作度日不得已求情返回華埠轉請林弼臣先
生包醫不滿月餘一概全愈今則照常復務林先生之醫術雖
扁鵲再生無以過之特書數言以表揚先生醫師之良也
民國八年 六月十六 梁華拜頌

◎
▼
恭頌外科良醫



專醫花柳
奇難雜症

▲◎▼
哀
啓

哀啓者 先君馬日俊臥病數月竟爾不起延至民國八年六月廿三日子時壽終於叨吟隆記旅寓正寢嗚呼痛哉不孝奉侍無狀罹此鞠凶搶地呼天百身莫贖徒以喪塋未完不得不苟延殘喘茲擇於七月三日（即禮拜四）出喪暫厝棺肆另期扶柩回籍安塋哀此訃

聞 棘人馬 忠德 榮德 相德 昌德謹啓

加拿大陳穎川總堂選定第
二任新職員

▲正董理宜耀	▲副董理穩宗
▲正理財謀曜	▲副理財明鉅
▲正書記心存	▲副書記直華
▲交際員莊典	▲副書記直華
金活	城埠瑞石
城埠繼邦	城埠祇梅
	城埠明質
	宗緒

加属溫哥華學古齋

▲星盤命理 小批一元 ▲九宮星盤五元
▲並參卜易 中批八字三元 ▲流年逐月長庚拾元
大批八字三元

▲◎▼
城籌建粵垣五祖祠總分局
通告

爲通告事照得本總分局自開辦籌建粵垣五祖祠時經數月除分發捐部各埠外並未曾委員遊埠勸捐催收等情希仰各埠昆仲踴躍捐題彙寄財政員收貯交回以條爲據如由別處滙交本總分局不負責任爲此特行通告外旅坎屬洪門昆仲一體知照可也

民國八年 六月廿九号

局長周家職 敬佈
書記羅月也

喉科各種雜症遠年爛肉

姚樹南

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一回此乃老人遠年爛肉所由來也。因少年誤入花叢，染得惡毒，或因病後不潔，或因口內不潔，日久不愈，以致爛肉。此症之難治，非尋常藥餌所能醫治。本主人姚樹南，祖傳秘方，自製靈丹妙藥，專治此症。凡患此症者，不論遠年近月，一經服藥，無不立見奇效。此藥之靈，實非他藥所能及也。

花柳專科

搜毒除惡

二回此能解毒生肌。凡患此症者，不論遠年近月，一經服藥，無不立見奇效。此藥之靈，實非他藥所能及也。

三回此能生肌長肉。凡患此症者，不論遠年近月，一經服藥，無不立見奇效。此藥之靈，實非他藥所能及也。

萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南先生，祖傳秘方，自製靈丹妙藥，專治各種雜症。凡患此症者，不論遠年近月，一經服藥，無不立見奇效。此藥之靈，實非他藥所能及也。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

新張廣告

永安藥房

WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B.C.

本號專辦祖國各省正地道藥材，參茸玉桂生草藥料，各名家膏丹丸散，各樣俱全，并有自製化痰止咳藥，發行新張伊始，取價從廉，貴客光顧，大表歡迎。

舖在打西街門牌三十二號
電話：(詩磨) 二四零四
司事人：葉君邦、楊金樹、司各

葉成記

SING KEE
391 Columbia St. P.O. Box 65
New Westminster, B.C.

本號專辦中西飲食，蘇杭雜貨，瓦罐湯，各種雜貨，中西貨物，甚多不能盡錄，如蒙貴客定貨，辦入坑上大小貨單，必能照辦，寄上價格格外相宜。

英屬成記謹啓

溫金有律師

樓師狀有金溫
「務事局民移門衙理料」
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

欲着衣服者請來
集靚線仔絨 各種
色靚線仔絨 俱備
青天舊線仔絨 包不
惠顧 取價不二

狀師樓廣告

萬金山大藥房

502 GRANT AVE. San Francisco Cal.

本藥房專辦祖國各省正地道藥材，參茸玉桂生草藥料，各名家膏丹丸散，各樣俱全，并有自製化痰止咳藥，發行新張伊始，取價從廉，貴客光顧，大表歡迎。

劉日初醫生自製靈驗膏丹丸散

本醫生專治各種雜症，不論遠年近月，一經服藥，無不立見奇效。此藥之靈，實非他藥所能及也。

溫金有律師

樓師狀有金溫
「務事局民移門衙理料」
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥

廣生萬

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

新冬菇 靚海參
新草菇 好鮑魚
香花生 麵粉米
黃片糖 麵粉紙
大南杏 白紙巾
好生油 廣蘭煙